

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

29 JANVIER 1952.

29 JANUARI 1952.

PROJET DE LOI modifiant la loi provinciale.

WETSONTWERP

tot wijziging van de provinciewet.

AMENDEMENT PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT.

AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 3.

Art. 3.

Ajouter in fine ce qui suit :

In fine toevoegen wat volgt :

« Les services prestés par le comptable, avant sa nomination en cette qualité, dans les administrations de l'Etat, sont pris en considération pour le calcul de la pension de retraite ou de survie à charge de la province. »

« De diensten, die de rekenplichtige ambtenaar vóór zijn benoeming in deze hoedanigheid bij de Staatsbesturen verstrekt heeft, komen in aanmerking voor de berekening van het rust- of overlevingspensioen ten bezware van de provincie. »

JUSTIFICATION.

TOELICHTING.

L'honorable M. Van Elslande propose, à titre d'amendement principal, de modifier l'article 65 de la loi provinciale, de manière à prévoir que les services prestés par tous les agents provinciaux dans les autres administrations publiques, seront pris en considération pour déterminer l'ancienneté et calculer la pension de retraite ou de survie à charge de la province.

Or, le projet de loi se rapporte exclusivement à l'organisation de la comptabilité provinciale et il n'est pas désirable d'y intégrer des dispositions touchant au statut de l'ensemble du personnel provincial.

L'amendement a, du reste, été inspiré par le souci de faciliter le transfert dans les cadres du personnel de la province, du fonctionnaire de l'Etat actuellement chargé de la tenue de la comptabilité provinciale.

Pour rester dans la ligne du projet, l'amendement doit dès lors assurer simplement le maintien de l'ancienneté acquise à l'Etat en vue du calcul de la pension qui tombera à charge de la province.

Le Gouvernement estime donc qu'il n'y a pas lieu d'étendre cette mesure à l'ensemble des agents provinciaux en insérant à cette fin une disposition d'ordre général dans un projet de loi à caractère spécial.

De même, la validation au profit du nouveau comptable, des services prestés dans d'autres administrations que celles de l'Etat, n'est pas non plus susceptible d'être prévue dans ce projet.

Des mesures de l'espèce ne peuvent résulter en effet que d'une réforme générale à réaliser dans le cadre de la refonte, actuellement à l'étude, du régime des pensions des agents de tous les services publics.

De achtbare heer Van Elslande stelt voor artikel 65 van de provinciale wet bij hoofamendement in die zin te wijzigen dat de diensten, die door al de provinciale ambtenaren in de andere openbare besturen verstrekt zijn, in aanmerking komen voor het vaststellen van de ancienniteit en voor het berekenen van het rust- of overlevingspensioen ten bezware van de provincie.

Het wetsontwerp strekt evenwel uitsluitend tot organisatie van de provinciale comptabiliteit en het is niet wenselijk daaraan bepalingen toe te voegen, die verband houden met de rechtstoestandregeling van het ganse provinciepersoneel.

Het amendement is overigens ingegeven door de bezorgdheid om de opnemings van de Rijksambtenaar, die thans met het houden van de provinciale comptabiliteit belast is, in de kaders van het provinciaal personeel te vergemakkelijken.

Om binnen de kring van het ontwerp te blijven moet het amendement derhalve eenvoudig het behoud van de bij het Rijk verkregen ancienniteit voor de berekening van het pensioen ten bezware van de provincie voorzien.

De Regering is derhalve van gevoelen dat die voorziening niet dient uitgebreid te worden tot al de provinciale ambtenaren door invoeging van een algemene bepaling in een wetsontwerp van bijzonder karakter.

Zo komt ook de geldigmaking ten behoeve van de nieuwe rekenplichtige ambtenaar, van de diensten welke in andere besturen dan die van de Staat verstrekt zijn niet in aanmerking voor dit ontwerp.

Dergelijke voorzieningen kunnen inderdaad slechts voortvloeien uit een algemene herziening binnen het raam van de thans in studie genomen hervorming van het pensioenstelsel van al de ambtenaren in overheidsdienst.

Voir :

Zie :

11 : Projet de loi.
136 : Rapport.
144 et 156 : Amendements.

11 : Wetsontwerp.
136 : Verslag.
144 en 156 : Amendementen.

G.

Quant au calcul du traitement, les dispositions générales sur la matière permettent déjà de tenir compte de l'ancienneté acquise dans d'autres administrations.

Aussi, suffit-il de prévoir que les années passées au service de l'Etat seront supputées dans le calcul de la pension de retraite ou de survie.

Le Gouvernement demande donc le rejet de l'amendement principal présenté par M. Van Elslande et l'adoption de l'amendement subsidiaire de l'honorable membre dans la rédaction proposée par le Gouvernement.

Le Ministre de l'Intérieur,

Anderdeels kan, ingevolge de ten deze geldende algemene bepalingen, bij de berekening der wedde reeds rekening gehouden worden met de ancienniteit in andere besturen.

Het volstaat dan ook te bepalen dat de dienstjaren doorgebracht bij de Staat, medegerekend worden voor het rust- of overlevingspensioen.

De Regering vraagt derhalve de verwerping van het hoofdamendement van de h. Van Elslande en de aanneming van het subsidiair amendement van het geachte lid, in de redactie, die bij het subamendement is voorgesteld.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

L. MOYERSOEN.
